



STATE OF WASHINGTON  
**DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES**  
 WORKING CONNECTIONS CHILD CARE (WCCC)

Fecha:  
 Id. del cliente:  
 Oficina local:  
 Teléfono de la oficina:

Se lo autoriza a proveer cuidado infantil en el hogar/con pariente conforme al programa Working Connections Child Care. Este padre/madre o tutor puede usar los servicios de cuidado infantil para lo siguiente:

- Empleo       Actividad de WorkFirst       Escuela       Otro: \_\_\_\_\_

Se autoriza cuidado infantil desde el \_\_\_\_\_ hasta el \_\_\_\_\_. DSHS sólo paga cuidado infantil por las actividades mencionadas. No se pagará por cuidado provisto antes de la fecha en que se reciban todos los resultados de las averiguaciones de antecedentes.

- El padre/madre o tutor le pagará \$15.00 mensuales desde el \_\_\_\_\_ hasta el \_\_\_\_\_.  
 El padre/madre o tutor le pagará \$ \_\_\_\_\_ mensuales desde el \_\_\_\_\_ hasta el \_\_\_\_\_.

Este importe corresponde a la participación del padre/madre o tutor en los costos de cuidado infantil, denominado copago. Llame a DSHS si el padre/madre no le pagó el copago mensual y usted desea que lo haga.

**¿Dónde puedo ofrecer cuidado infantil?**

Columna 1	Columna 2
<p>Debe ofrecer cuidado infantil en la casa del niño si usted es:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un amigo o vecino</li> <li>• Un pariente del niño <b>no</b> mencionado en la columna 2</li> </ul>	<p>Puede ofrecer cuidado infantil en su casa si el parentesco que tiene con el niño es:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abuelo/a o bisabuelo/a</li> <li>• Tío/a o tío/a abuelo/a</li> <li>• Hermano/a que vive fuera de la casa del niño</li> <li>• Miembro del clan familiar tribal según el Capítulo 74.15 de RCW</li> </ul>

**Para ser un cuidador en el hogar/pariente, usted debe:**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Completar, firmar y enviar a DSHS la Parte II de la Solicitud de Working Connections Child Care, DSHS 14-417, y una Autorización para la Verificación de Antecedentes, DSHS 09-653.</li> <li>• Tener 18 años o más.</li> <li>• No poseer antecedentes inhabilitantes según WAC 388-290-0160.</li> <li>• Gozar de suficiente salud física y mental para satisfacer las necesidades del niño bajo cuidado. Si el Departamento lo solicita, los padres deben suministrar un comprobante de que usted goza de suficiente salud física y mental para ser un proveedor de cuidado infantil seguro.</li> <li>• Tener la capacidad para cuidar al niño sin emplear castigos físicos ni maltrato mental.</li> <li>• Tener la capacidad para aceptar y seguir instrucciones.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ser ciudadano estadounidense o con capacidad legal para trabajar en EE.UU.</li> <li>• Asistir al trabajo de forma regular.</li> <li>• Ofrecer cuidado al niño en un hogar seguro.</li> <li>• Recibir información de los padres sobre prácticas las prácticas de salud, prevención y control de enfermedades contagiosas, y vacunaciones.</li> <li>• Proveer cuidado y supervisión constantes, y actividades basadas en las necesidades de desarrollo del niño.</li> <li>• Informar de inmediato a los padres toda condena penal o cargos pendientes en su contra o cualquier otra persona de 16 años o más que viva en el hogar, cuando el cuidado se proporcione fuera de la casa del niño.</li> <li>• No facturar a DSHS por el cuidado de más de seis niños a la vez en el mismo horario de cuidado.</li> </ul> |
|--|---|

DSHS paga una tarifa por hora por el cuidado en el hogar/con pariente. Ud. es empleado de los padres. Como su empleador, ellos deben pagarle un salario mínimo y los beneficios del Seguro Social. **Para más información, comuníquese con Wage and Hour Division, US Department of Labor al (206) 398-8039.**

### ¿Cómo sabré si se autorizó el cuidado infantil?

DSHS le enviará por correo un Aviso de Servicios Sociales (*Social Services Notice*). Este aviso le informará:

- Quiénes son los niños por quienes se le pagará para que cuide;
- La cantidad máxima de horas de cuidado que puede facturar por mes;
- La tarifa por hora que DSHS pagará por cada niño;
- El importe del copago mensual de los padres (los padres pagan este copago directamente a usted);
- La cantidad de tiempo que los padres pueden seguir recibiendo asistencia de DSHS para pagar el cuidado infantil; y
- La fecha en que el cuidado infantil fue autorizado, modificado o suspendido.

### ¿Qué tipo de registros debo llevar?

Debe llevar registros del cuidado infantil que proporciona, incluidos los días y las horas. Debe conservar estos registros durante al menos cinco años. Si DSHS le pide estos registros y usted no los tiene o éstos no incluyen los días y las horas de cuidado, es posible que deba devolver dinero (un sobrepago) a DSHS. Reclamar un pago por cuidado infantil no provisto o por más horas de las correspondientes al cuidado ofrecido también puede generar un sobrepago. Usted tiene catorce (14) días calendario para suministrar a DSHS sus registros si DSHS se prepara para establecer un sobrepago.

### ¿Cómo puedo garantizar que me paguen lo antes posible?

Para garantizar que le paguen el cuidado infantil lo antes posible, asegúrese de:

- Llevar un registro de las horas efectivas de cuidado infantil que ofreció cada día.
- Sumar las horas diarias al final de cada mes.
- Completar la factura al final de cada mes. (La factura debe enviarse cerca del término del mes.)
- Informar a DSHS dentro de un plazo de 10 días todo cambio en su nombre legal, dirección o número telefónico. Suministrar una dirección incompleta o imprecisa puede demorar o suspender los pagos.
- Llamar a DSHS si el padre/madre no le pagó el copago mensual y usted desea que lo haga.

Cada vez que reciba un cheque de DSHS para cuidado infantil, recibirá además un aviso denominado "Warrant Remittance Advice" (Notificación de Envío). Este aviso le informará:

- La fecha en que recibió el pago,
- El importe del pago, y
- Si se realizaron deducciones tributarias.

### ¿Cómo completo la factura de servicio?

- PASO 1** Compruebe que toda la información preimpresa sea correcta. En la factura no se puede realizar ninguna modificación de nombre o dirección. Llame a la oficina local si la información de la factura no es correcta o si tiene preguntas.
- PASO 2** Consulte su calendario o registro de asistencia, para verificar la cantidad de horas de cuidado infantil autorizado durante las cuales se suministró cuidado al niño ese mes.
- PASO 3** El detalle "Hora (HR)" está preimpreso en la factura bajo "Unidad de servicio". La cantidad de horas que escriba no puede exceder el número de horas preimpreso. Examine su registro de asistencia con el padre/madre, su empleador. Escriba el total de horas que figura en su calendario o registro de asistencia, en la casilla titulada "Unidades totales". Las horas extras por vacaciones escolares se escriben en las casillas de "Cuidado durante vacaciones escolares". Asegúrese de computar sólo las horas durante las cuales cuidó a los niños mientras sus padres trabajaban, desarrollaban una actividad laboral aprobada, viajaban al trabajo, etc.
- PASO 4** Si se emite una factura para un mes durante el cual no se proporcionó cuidado, escriba "0" en la casilla titulada "Unidades totales". No deje el espacio en blanco. Llame a la oficina local de inmediato si ya no proporciona cuidado infantil.
- PASO 5** Firme en la casilla denominada "Firma del beneficiario". Puede pedir que el padre/madre, su empleador, también examine la cantidad de horas que usted reclama y que firme y feche la factura.
- PASO 6** Puede enviar por correo a DSHS la factura original en el sobre provisto o llamar a Invoice Express al 1-888-461-8855. Las instrucciones para utilizar el método Invoice Express se encuentran en la factura. Cuando use este método, no envíe la factura. Si lo hace, demorará el pago. Anote en sus registros de cuidado infantil el importe que reclama.
- PASO 7** DSHS le enviará por correo el pago dentro de los 14 días hábiles después de recibir la factura. Su empleador, el padre/madre, tiene la responsabilidad de pagarle el copago mensual. Los padres no pueden recibir cuidado infantil si no pagan el copago. Se recomienda que entregue a los padres un recibo cada vez que le paguen.

### Más información sobre la factura de servicio

Llame a la oficina local si:

- La factura no llega por correo; o
- Usted reclama un importe incorrecto.